BBC Learning English Authentic Real English 地道英语 Nosh 食物



• 关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

• 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

Feifei: Hello and welcome to *Authentic Real English*, I'm Feifei.

Rob: Hello everyone, I'm Rob.

Feifei: Rob, 猜猜我刚才在电梯里看见了谁?

Rob: (Not interested) Hmmm, lots of other people who work at the BBC?

Feifei: 哎呀,不是的。You'll never guess...

Rob: (Still not interested) Probably not.

Feifei: 太激动了,我的心到现在还砰砰的跳个不停呢!

Rob: Come on Feifei, it's not like you have just been in a lift with Damien

Lewis. So just calm down, we've got some work to do.

Feifei: (Even more excited) It was, it was Damien Lewis! 我还真是在电梯里碰见了

Damien Lewis.

Rob: (Now interested) Really? What was he like?

Feifei: He was wearing a light blue shirt and jeans! Very tall, and... he's just so

handsome!

Rob: I bet! Did you say anything to him?

Feifei: No, 我太紧张了! 不过我听见他说什么去录节目之前 going for some `nosh'. 我不

太懂是什么意思 what does that mean? What is 'nosh'?

Rob: In British English, 'to have some nosh' is a slang phrase which means to

have some food or to have a meal. The word 'nosh' literally means 'food

or a meal'.

Feifei: OK, I see. 原来他是说在录节目之前先去吃点儿饭。Nosh 这个词是个英语俚语表

达, 意思是食物或一顿饭。

Rob: Let's hear some examples on how to use the word 'nosh'.

Examples

Our canteen serves good nosh. She likes her nosh. Do you fancy a bit of nosh? There was a lot of nosh at the party last night.

Feifei: 在上面例句中 nosh 是作为名词使用的,这个词还可以当动词使用。Right, Rob?

Rob: Yes, that's right. If you 'nosh', you eat.

Examples

I like to nosh when I watch TV. How can she ever lose weight? She noshes all the time!

Feifei: (Getting excited again) Hey Rob, 我突然特饿, do you mind finishing the

programme? I'm just going to get some nosh from the canteen.

Rob: Is that so Feifei? I know why you are getting hungry...

Feifei: What do you mean? I'm just hungry. Will be back later, bye...

Rob: Errr, hold on... wait, wait for me, I might join you for some nosh

too...(talking to himself) I hope Damien is still in the canteen.

Don't forget to check out bbcukchina.com for more Authentic Real English.

Bye!